



PATRONES DE FRASE

Un patrón de frase es la estructura de actantes que tiene cada frase. En alemán se lo conoce como Satzbauplan. Según la gramática *Duden*, en alemán hay 36 Satzbaupläne. Pero aquí vamos a ver solamente los 10 más importantes y habituales.

1.  **Nominativ**
2.  **Nominativ + Nominativ**
3.  **Nominativ + Akkusativ**
4.  **Nominativ + Dativ**
5.  **Nominativ + Adverb**
6.  **Nominativ + Akkusativ + Akkusativ**
7.  **Nominativ + Dativ + Akkusativ**
8.  **Nominativ + Akkusativ + Adverb**
9.  **Nominativ + Dativ + Adverb**
10.  **Nominativ + Adverb + Adverb**

Aconsejo:

- 1- imprimir los patrones de frase y elementos de frase que encontrarás en el otro archivo,
- 2- plastificarlos,
- 3- recortarlos teniendo en cuenta que el color blanco significa espacio vacío,
- 4- pegarlos sobre un cartón, madera o similar y
- 5- probar a combinarlos para construir oraciones rellenando los huecos de los patrones con los elementos correspondientes.

Cada forma va asociada a un color y representa un elemento sintáctico distinto.

Las nubes rojas y las banderas verdes no son actantes, sino circunstanciales, es decir, no son elementos requeridos por la estructura de la frase. O sea: no son agujeros que haya que rellenar obligatoriamente, sino información que voluntariamente podemos añadir si queremos. Por eso no hay agujeros para ellas en ninguno de los patrones.

Según el contexto, una misma palabra puede funcionar como actante o como circunstancial. Por eso encontrarás algunas palabras repetidas, pero con forma y color diferentes.

Un sintagma preposicional está formado por una preposición más un pronombre o un sustantivo. Este último suele ir acompañado de artículo. Cuando el sintagma preposicional es un actante, se llama COMPLEMENTO DE RÉGIMEN (en alemán Präpositionalobjekt). Es intercambiable por un adverbio porque en la frase ambos realizan la misma función: rellenar el hueco rectangular. Para simplificar, me referiré a este hueco sencillamente como Adverb.

Para practicar puedes construir, con los patrones y las piezas que has recortado, las frases que te propongo a continuación.

EJERCICIOS DE PATRONES DE FRASE

- Él ayuda a ella.* = Er hilft ihr.
- El boli pasa volando por encima de esta mesa.* = Der Kuli fliegt über diesen Tisch.
- El boli te gusta.* = Der Kuli gefällt dir gut.
- El boli va volando allí.* = Der Kuli fliegt dorthin.
- Él da las gracias por el boli.* = Er dankt für den Kuli.
- Él dice que vendrá.* = Er sagt, dass er kommt.
- Él encuentra a mi padre.* = Er findet meinen Vater.
- Él escribe una carta a ella.* = Er schreibt einen Brief an sie.
- Él está a favor de eso.* = Er ist dafür.
- Él está a favor de un parque.* = Er ist für einen Park.
- Él está en contra de un parque.* = Er ist gegen einen Park.
- Él lo dice.* = Er sagt es.
- Él me recuerda a mi padre.* = Er erinnert mich an meinen Vater.
- Él mira dentro de vuestro ordenador.* = Er sieht in euren Computer.
- Él no conduce ningún autobús.* = Er fährt keinen Bus.
- Él se marcha.* = Er geht.
- Él sigue siendo mi padre (aunque me haya abandonado).* = Er bleibt mein Vater.
- Él te da las gracias por el boli.* = Er dankt dir für den Kuli.
- Él te dice que llueve.* = Er sagt dir, dass es regnet.
- Él va (a pie) a casa de ella.* = Er geht zu ihr.
- Él va (por ejemplo en bicicleta) a dentro de un parque.* = Er fährt in einen Park.
- Ella envía felicitaciones por el cumpleaños de él.* = Sie gratuliert zu seinem Geburtstag.
- Ella está pensando.* = Sie denkt.
- Ella le habla a él sobre nuestro barrio.* = Sie spricht zu ihm über unseren Stadtteil.
- Ella lo encuentra bonito.* = Sie findet es schön.
- Ella lo felicita por su cumpleaños.* = Sie gratuliert ihm zu seinem Geburtstag.
- Ella me escribe una carta.* = Sie schreibt mir einen Brief.
- Ella me llama su esposo.* = Sie nennt mich ihren Mann.
- Ella me lleva (en vehículo) a nuestro barrio.* = Sie fährt mich in unseren Stadtteil.
- Ella pide vuestro ordenador.* = Sie bittet um euren Computer.
- Ella piensa en eso.* = Sie denkt daran.
- Ella piensa en ti.* = Sie denkt an dich.
- Ella te escribe.* = Sie schreibt dir.
- Ella trae el boli.* = Sie bringt den Kuli.
- Ella ve a su marido.* = Sie sieht ihren Mann.
- Ello indica hacia allá.* = Es zeigt dorthin.
- Empieza a hacer frío (= la cosa se pone fría).* = Es wird kalt.
- Esta mesa me gusta.* = Dieser Tisch gefällt mir.
- Esta mesa se queda aquí.* = Dieser Tisch bleibt hier.

Estoy bien (= la cosa me va bien). = **Es geht mir gut.**

Me entra frío (= la cosa se pone fría para mí). = **Es wird mir kalt.**

Mi padre escribe una carta. = **Mein Vater schreibt einen Brief.**

Mi padre está escribiendo. = **Mein Vater schreibt.**

Mi padre le enseña nuestro barrio a él. = **Mein Vater zeigt ihm unseren Stadtteil.**

Mi padre menciona un parque. = **Mein Vater nennt einen Park.**

Mi padre se convierte en su esposo (de ella). = **Mein Vater wird zu ihrem Mann.**

Mi padre se queda. = **Mein Vater bleibt.**

Mi padre te ayuda con vuestro ordenador. = **Mein Vater hilft dir mit eurem Computer.**

Mi padre te felicita. = **Mein Vater gratuliert dir.**

Mi padre te pide vuestro ordenador. = **Mein Vater bittet dich um euren Computer.**

Mi padre vive aquí. = **Mein Vater lebt hier.**

Mi padre vive en nuestro barrio. = **Mein Vater lebt in unserem Stadtteil.**

Ningún autobús circula (= están todos parados). = **Kein Bus fährt.**

Ningún autobús habla. = **Kein Bus spricht.**

Ningún autobús vuela. = **Kein Bus fliegt.**

Que llueva es bueno. = **Dass es regnet, ist gut.**

Su marido (de ella) da las gracias a ella. = **Ihr Mann dankt ihr.**

Su marido (de ella) es mi padre. = **Ihr Mann ist mein Vater.**

Su marido (de ella) habla en contra de nuestro barrio. = **Ihr Mann spricht gegen unseren Stadtteil.**

Su marido (de ella) habla tu dialecto. = **Ihr Mann spricht deinen Dialekt.**

Su marido (de ella) le da esta mesa (a ella). = **Ihr Mann gibt ihr diesen Tisch.**

Su marido (de ella) lleva el boli a (encima de) esta mesa. = **Ihr Mann bringt den Kuli auf diesen Tisch.**

Su marido (de ella) piensa que él vendrá. = **Ihr Mann denkt, dass er kommt.**

Su marido (de ella) viene a nuestro barrio. = **Ihr Mann kommt in unseren Stadtteil.**

Su marido (de ella) viene aquí. = **Ihr Mann kommt hierher.**

Su marido (de ella) vive (= no está muerto). = **Ihr Mann lebt.**

Tengo frío (= la cosa está fría para mí). = **Es ist mir kalt.**

Una carta está llegando. = **Ein Brief kommt.**

Vuestro ordenador (sirve de) ayuda para con eso. = **Euer Computer hilft damit.**

Vuestro ordenador ayuda (= es útil). = **Euer Computer hilft.**

SOLUCIONARIO DE LOS EJERCICIOS DE PATRONES DE FRASE

1. + Nominativ

Mi padre se queda. = Mein Vater bleibt.
Vuestro ordenador ayuda (= es útil). = Euer Computer hilft.
Ningún autobús habla. = Kein Bus spricht.
Su marido (de ella) vive (= no está muerto). = Ihr Mann lebt.
Una carta está llegando. = Ein Brief kommt.
Él se marcha. = Er geht.
Ningún autobús circula (= están todos parados). = Kein Bus fährt.
Ningún autobús vuela. = Kein Bus fliegt.
Mi padre está escribiendo. = Mein Vater schreibt.
Ella está pensando. = Sie denkt.

2. + Nominativ + Nominativ

Su marido (de ella) es mi padre. = Ihr Mann ist mein Vater.
Él sigue siendo mi padre (aunque me haya abandonado). = Er bleibt mein Vater.

3. + Nominativ + Akkusativ

Mi padre menciona un parque. = Mein Vater nennt einen Park.
Su marido (de ella) habla tu dialecto. = Ihr Mann spricht deinen Dialekt.
Él no conduce ningún autobús. = Er fährt keinen Bus.
Ella trae el boli. = Sie bringt den Kuli.
Mi padre escribe una carta. = Mein Vater schreibt einen Brief.
Ella ve a su marido. = Sie sieht ihren Mann.
Él encuentra a mi padre. = Er findet meinen Vater.
Él dice que vendrá. = Er sagt, dass er kommt.
Él lo dice. = Er sagt es.
Su marido (de ella) piensa que él vendrá. = Ihr Mann denkt, dass er kommt.

4. + Nominativ + Dativ

Esta mesa me gusta. = Dieser Tisch gefällt mir.
Él ayuda a ella. = Er hilft ihr.
Mi padre te felicita. = Mein Vater gratuliert dir.
Su marido (de ella) da las gracias a ella. = Ihr Mann dankt ihr.
Ella te escribe. = Sie schreibt dir.

5.  **Nominativ** + **Adverb**

Él está en contra de un parque. = Er ist gegen einen Park.

Él está a favor de un parque. = Er ist für einen Park.

Él está a favor de eso. = Er ist dafür.

Empieza a hacer frío (= la cosa se pone fría). = Es wird kalt.

Mi padre se convierte en su esposo (de ella). = Mein Vater wird zu ihrem Mann.

Esta mesa se queda aquí. = Dieser Tisch bleibt hier.

Vuestro ordenador (sirve de) ayuda para con eso. = Euer Computer hilft damit.

Ella envía felicitaciones por el cumpleaños de él. = Sie gratuliert zu seinem Geburtstag.

Ella pide vuestro ordenador. = Sie bittet um euren Computer.

Él da las gracias por el boli. = Er dankt für den Kuli.

Su marido (de ella) habla en contra de nuestro barrio. = Ihr Mann spricht gegen unseren Stadtteil.

Mi padre vive aquí. = Mein Vater lebt hier.

Mi padre vive en nuestro barrio. = Mein Vater lebt in unserem Stadtteil.

Su marido (de ella) viene aquí. = Ihr Mann kommt hierher.

Su marido (de ella) viene a nuestro barrio. = Ihr Mann kommt in unseren Stadtteil.

Él va (a pie) a casa de ella. = Er geht zu ihr.

Él va (por ejemplo en bicicleta) a dentro de un parque. = Er fährt in einen Park.

El boli pasa volando por encima de esta mesa. = Der Kuli fliegt über diesen Tisch.

El boli va volando allí. = Der Kuli fliegt dorthin.


Ello indica hacia allá. = Es zeigt dorthin.

Él mira dentro de vuestro ordenador. = Er sieht in euren Computer.

Ella piensa en eso. = Sie denkt daran.

Ella piensa en ti. = Sie denkt an dich.

Que llueva es bueno. = Dass es regnet, ist gut.

6.  **Nominativ** + **Akkusativ** + **Akkusativ**

Ella me llama su esposo. = Sie nennt mich ihren Mann.

7.  **Nominativ** + **Dativ** + **Akkusativ**

Ella me escribe una carta. = Sie schreibt mir einen Brief.

Su marido (de ella) le da esta mesa (a ella). = Ihr Mann gibt ihr diesen Tisch.

Mi padre le enseña nuestro barrio a él. = Mein Vater zeigt ihm unseren Stadtteil.

Él te dice que llueve. = Er sagt dir, dass es regnet.

8.  **Nominativ** + **Akkusativ** + **Adverb**

Mi padre te pide vuestro ordenador. = Mein Vater bittet dich um euren Computer.

Ella me lleva (en vehículo) a nuestro barrio. = Sie fährt mich in unseren Stadtteil.

Su marido (de ella) lleva el boli a (encima de) esta mesa. = Ihr Mann bringt den Kuli auf diesen Tisch.

Él escribe una carta a ella. = Er schreibt einen Brief an sie.

Ella lo encuentra bonito. = Sie findet es schön.

Él me recuerda a mi padre. = Er erinnert mich an meinen Vater.

9.  **Nominativ** + **Dativ** + **Adverb**

Tengo frío (= la cosa está fría para mí). = Es ist mir kalt.

Me entra frío (= la cosa se pone fría para mí). = Es wird mir kalt.

El boli te gusta. = Der Kuli gefällt dir gut.

Mi padre te ayuda con vuestro ordenador. = Mein Vater hilft dir mit eurem Computer.

Ella lo felicita por su cumpleaños. = Sie gratuliert ihm zu seinem Geburtstag.

Él te da las gracias por el boli. = Er dankt dir für den Kuli.

Estoy bien (= la cosa me va bien). = Es geht mir gut.

10.  **Nominativ** + **Adverb** + **Adverb**

Ella le habla a él sobre nuestro barrio. = Sie spricht zu ihm über unseren Stadtteil.

EJERCICIOS ADICIONALES

Prueba además con las siguientes frases, que contienen elementos opcionales que no son requeridos por el patrón del verbo:

Yo vengo a tu casa y tú te marchas. = Ich komme zu dir und du gehst.

Él no irá. = Er kommt nicht.

No irá porque llueve. = Er kommt nicht, weil es regnet.

Por eso no irá. = Er kommt deshalb nicht.

No irá si llueve. = Er kommt nicht, wenn es regnet.

En ese caso no irá. = Er kommt dann nicht.

A mi padre le gusta conducir (= conduce con gusto). = Mein Vater fährt gern.

Ella escribe una carta aquí. = Sie schreibt hier einen Brief.

En realidad eres buen@. = Du bist eigentlich gut.

Tú escribes bien. = Du schreibst gut.

El boli de mi padre es bonito. = Der Kuli meines Vaters ist schön.

Ningún autobús de nuestro barrio está aquí. = Kein Bus unseres Stadtteiles ist hier.

Mi padre habla tu dialecto por ti. = Mein Vater spricht deinetwegen deinen Dialekt.

Mi padre habla tu dialecto por ese motivo. = Mein Vater spricht deswegen deinen Dialekt.

Ella le da a él el boli con motivo de su cumpleaños. = Sie gibt ihm wegen seines Geburtstages den Kuli.

Ella va en avión a pesar de su marido. = Sie fliegt trotz ihres Mannes.

Ella va en avión a pesar de ello. = Sie fliegt trotzdem.

SOLUCIONARIO ADICIONAL

Yo vengo a tu casa y tú te marchas. = Ich komme zu dir und du gehst.

5. + Nominativ + Adverb 1. + Nominativ

Él no irá. = Er kommt nicht.

1. + Nominativ

No irá porque llueve. = Er kommt nicht, weil es regnet.

1. + Nominativ

Por eso no irá. = Er kommt deshalb nicht.

1. + Nominativ

No irá si llueve. = Er kommt nicht, wenn es regnet.

1. + Nominativ

En ese caso no irá. = Er kommt dann nicht.

1. + Nominativ

A mi padre le gusta conducir (= conduce con gusto). = Mein Vater fährt gern.

1. + Nominativ

Ella escribe una carta aquí. = Sie schreibt hier einen Brief.

3. + Nominativ + Akkusativ

En realidad eres buen@. = Du bist eigentlich gut.

5. + Nominativ + Adverb

Tú escribes bien. = Du schreibst gut.

1. + Nominativ

El boli de mi padre es bonito. = Der Kuli meines Vaters ist schön.

5. + Nominativ + Adverb

Ningún autobús de nuestro barrio está aquí. = Kein Bus unseres Stadtteiles ist hier.

5. + Nominativ + Adverb

Mi padre habla tu dialecto por ti. = Mein Vater spricht deinetwegen deinen Dialekt.

3. + Nominativ + Akkusativ

Mi padre habla tu dialecto por ese motivo. = Mein Vater spricht deswegen deinen Dialekt.

3. + Nominativ + Akkusativ

Ella le da a él el boli con motivo de su cumpleaños. = Sie gibt ihm wegen seines Geburtstages den Kuli.

7. + + + Nominativ + Dativ + Akkusativ

Ella va en avión a pesar de su marido. = Sie fliegt trotz ihres Mannes.

1. + Nominativ

Ella va en avión a pesar de ello. = Sie fliegt trotzdem.

1. + Nominativ